DE Original-Ersatzteilliste

EN Spare parts list

- CH -

therm 1017 DT

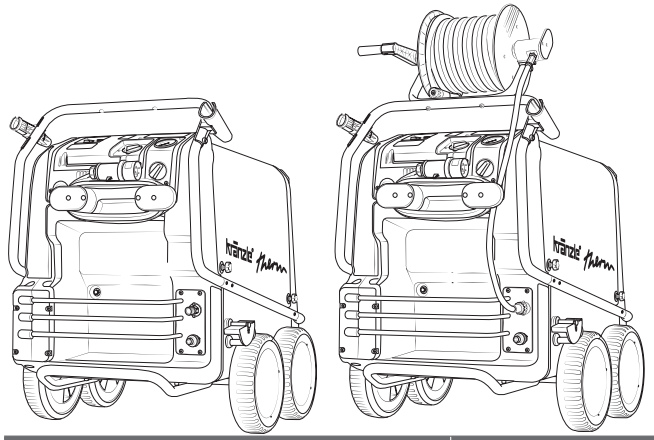
D12



Die Ersatzteilliste ist Bestandteil der Betriebsanleitung. Bewahren Sie beide Hefte für einen späteren Gebrauch oder Nachbesitzer auf.

Please be aware that the spare part list is part of the user manual. Keep both leaflets for later use or any subsequent owners.

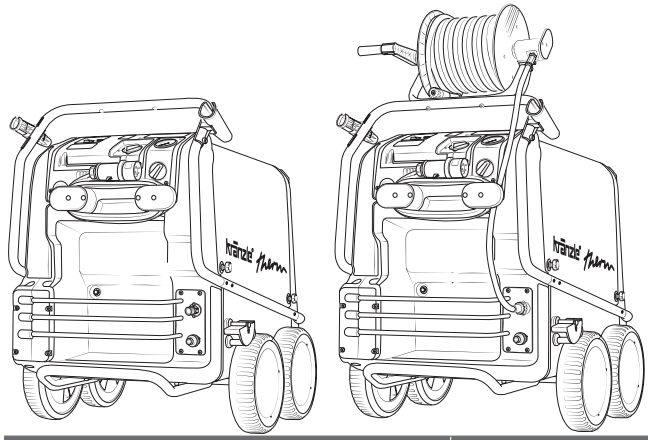
www.kraenzle.com



Technische Daten	therm 1017 DT ohne Schlauchtrommel	therm 1017 DT mit Schlauchtrommel
Arbeitsdruck, stufenlos regelbar	30-150 bar / 3-15 MPa	30-150 bar / 3-15 MPa
Düsengröße	06	06
Max. zulässiger Überdruck	170 bar/ 17 MPa	170 bar/ 17 MPa
Wasserleistung	300-1000 l/min	300-1000 l/min
Heizöldruck	1,65 Gph-10 bar	1,65 Gph-10 bar
Heizölverbrauch bei max. Heizleistung	6,2 kg/h = 7,4 l/h	6,2 kg/h = 7,4 l/h
Heizölverbrauch bei eco-Stufe	4,8 kg/h = 6,2 l/h	4,8 kg/h = 6,2 l/h
Heizleistung	68 kW	68 kW
Brennstofftank	25 l	25 l
Heißwasserabgabe (Zulauf 12°)	max. 80°	max. 80°
Dampfstufe	max. 140 °C	max. 140 °C
Ansaughöhe	2,5 m	2,5 m
Schlauchtrommel	nein	ja
Stahlgewebe-Hochdruckschlauch	10 m	20 m
Elektrischer Anschlußwert	400 V 3 ~, 8,5 A, 50 Hz	400 V 3 ~, 8,5 A, 50 Hz
Leistungsaufnahme	P 1 - 5,5 kW	P 1 - 5,5 kW
Leistungsabgabe	P 2 - 4,0 kW	P 2 - 4,0 kW
Gewicht	193 kg	198 kg
Maße ohne Schlauchtrommel in mm	1050 x 800 x 1015	1050 x 800 x 1300
Schallpegel L_{pA}	87 dB (A)	87 dB (A)
Schall-Leistung L_{WA}	90 dB (A)	90 dB (A)
Rückstoß an Lanze	ca. 21 N	ca. 21 N
Vibration an Lanze	2,2 m/s²	2,2 m/s²

Zulässige Abweichung der Zahlenwerte ± 5 % nach VDMA Einheitsblatt 24411

Technische Daten

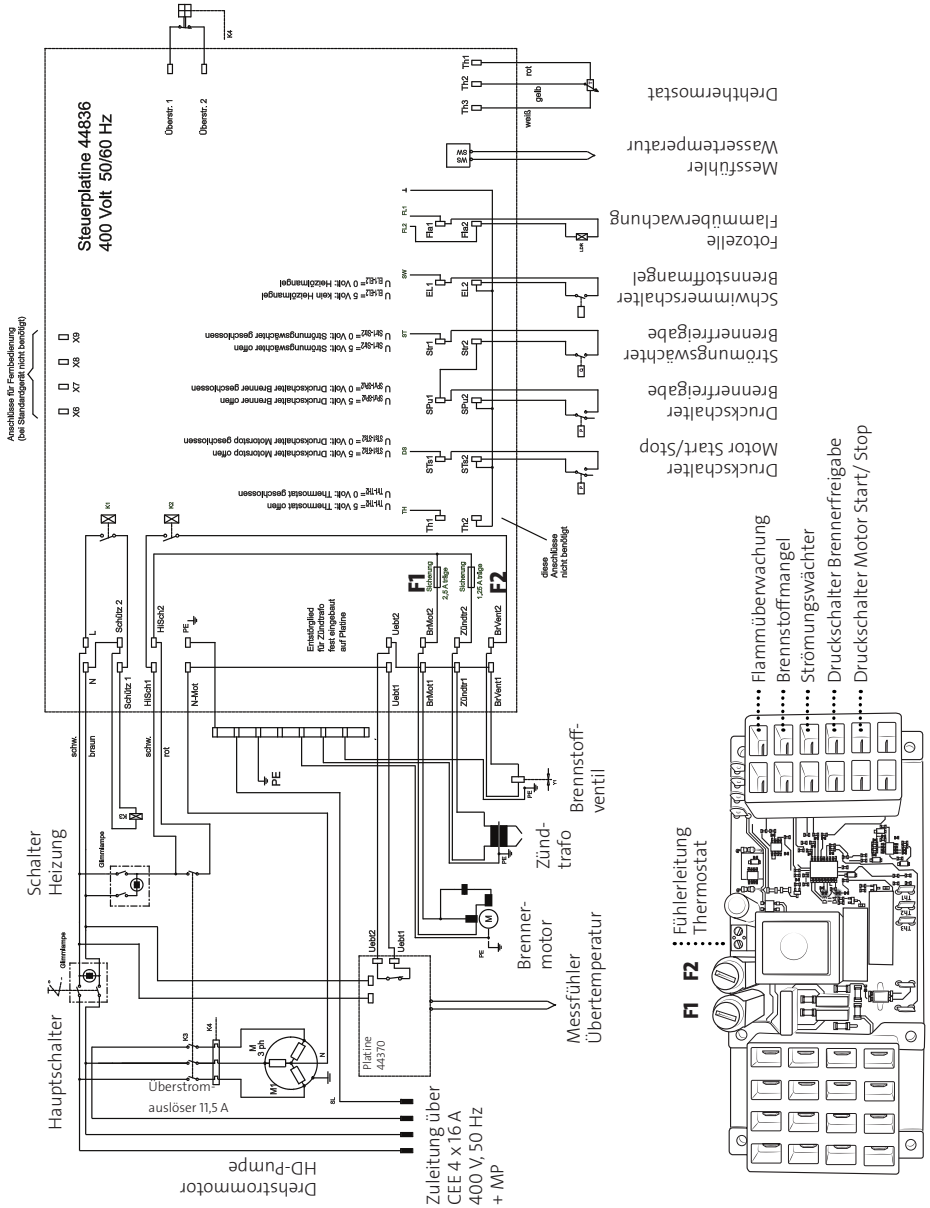


Technical Data	therm 1017 DT without hose drum	therm 1017 DT with hose drum
Operating press. fully adjustable	30-150 bar / 3-15 MPa	30-150 bar / 3-15 MPa
Nozzle size	06	06
Permissible overpressure	170 bar/ 17 MPa	170 bar/ 17 MPa
Water output	300-1000 l/min	300-1000 l/min
Heating oil pressure	1,65 Gph-10 bar	1,65 Gph-10 bar
Heating oil consumption heating capacity (max.)	6,2 kg/h = 7,4 l/h	6,2 kg/h = 7,4 l/h
Heating oil consumption eco-level	4,8 kg/h = 6,2 l/h	4,8 kg/h = 6,2 l/h
heating capacity	68 kW	68 kW
Fuel tank	25 l	25 l
Hot water output temperature (water supply 12 °C)	max. 80°	max. 80°
Steamlevel	max. 140 °C	max. 140 °C
Suction height	2.5 m	2.5 m
Hose drum	no	yes
Steel braided high-pressure hose	10 m	20 m
Connected load	400 V 3 ~, 8,5 A, 50 Hz	400 V 3 ~, 8,5 A, 50 Hz
Power input	P 1 - 5,5 kW	P 1 - 5,5 kW
Power output	P 2 - 4,0 kW	P 2 - 4,0 kW
Weight with hose drum		212 kg
Dim. without hose drum in mm	1050 x 800 x 1015	1050 x 800 x 1300
Acoustic level L_{pA}	87 dB (A)	87 dB (A)
Acoustic power L_{WA}	90 dB (A)	90 dB (A)
Recoil at lance	approx. 21 N	approx. 21 N
Vibration at lance	2,2 m/s²	2,2 m/s²

Permissible tolerance for figures ± 5 % acc. to VDMA uniform sheet 24411

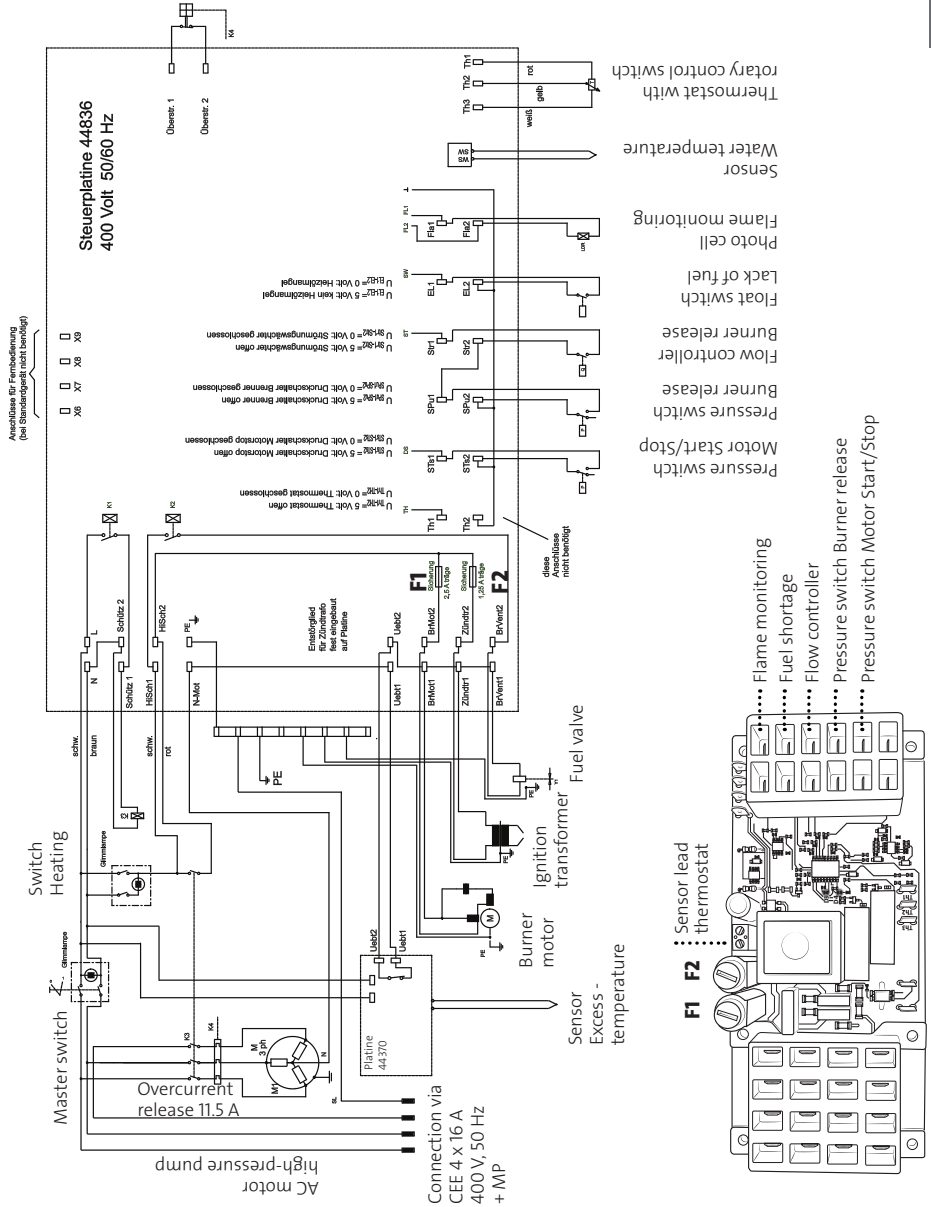
DE

Schaltplan therm 1017, 400 V / 50 HZ

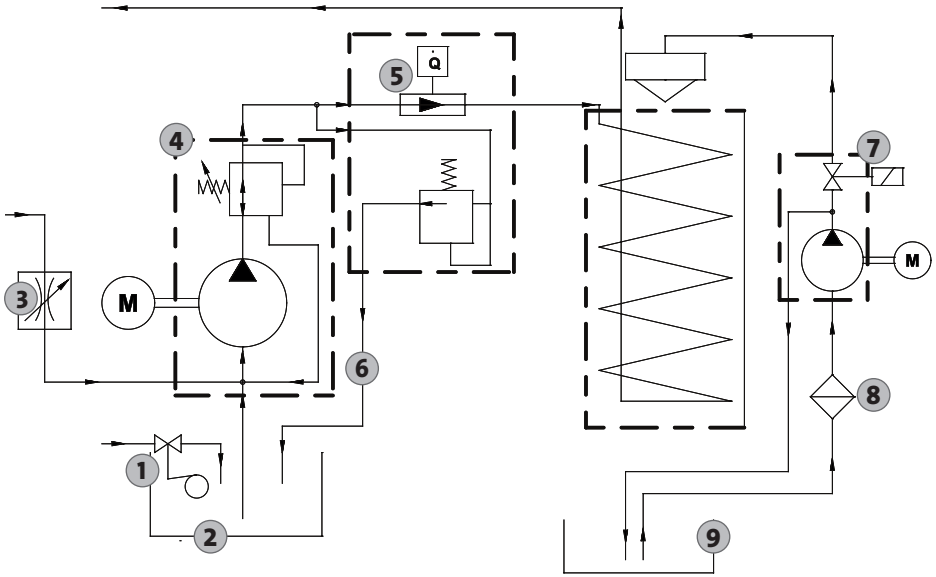


EN

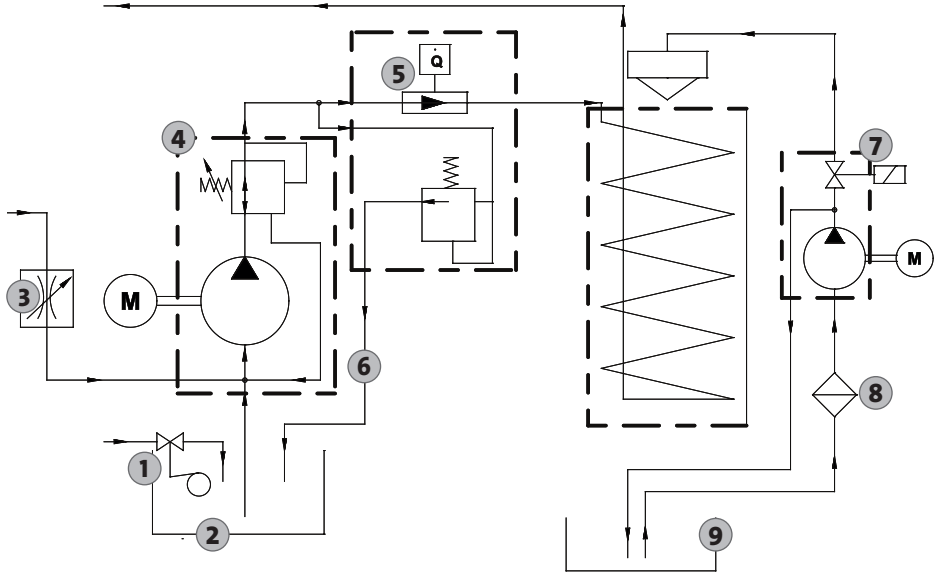
Wiring diagram therm 1017, 400 V / 50 HZ



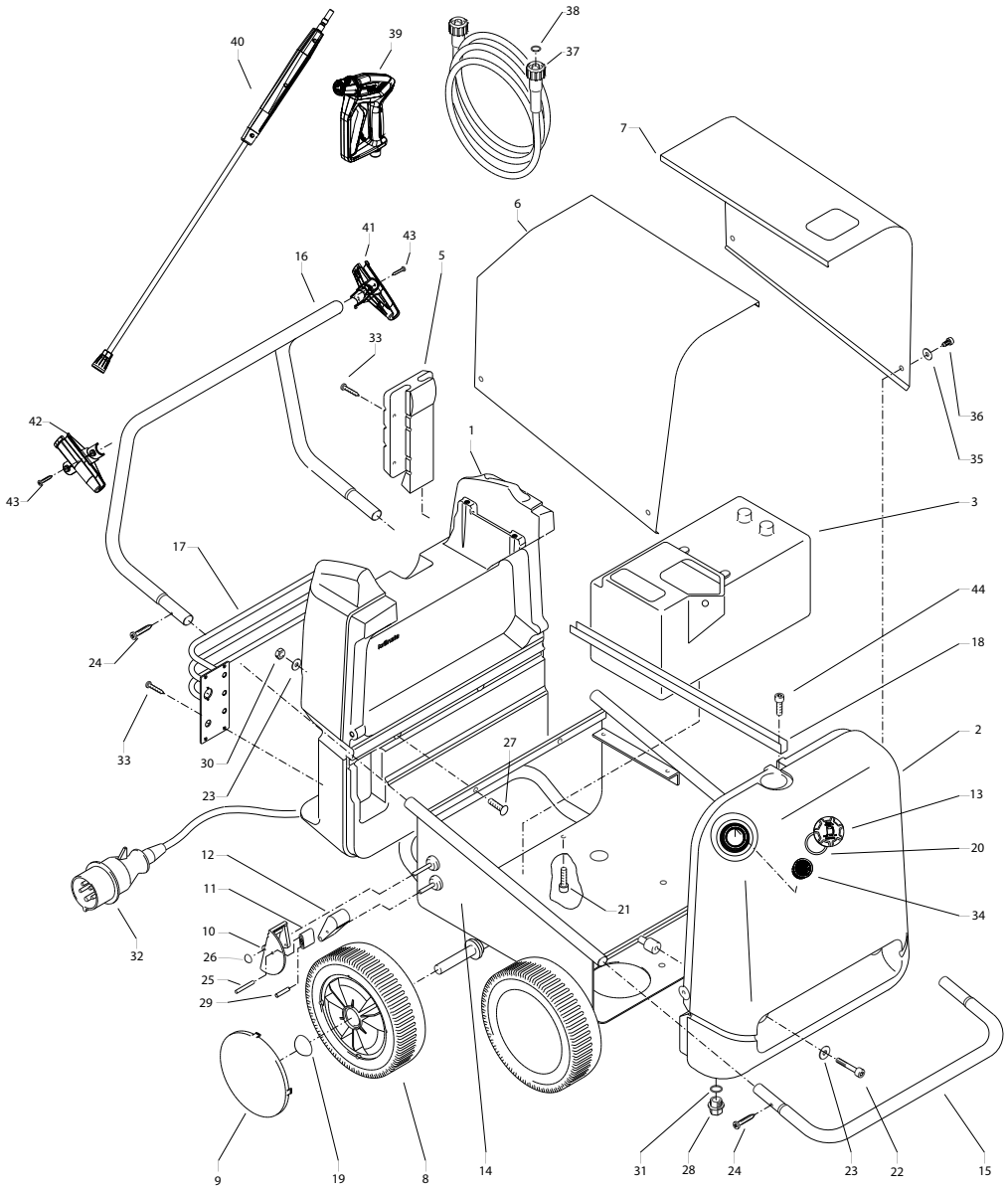
1. Schwimmerventil Wassereingang
2. Wasserkasten
3. Reinigungsmittelventil
4. Hochdruckpumpe mit integriertem Unloaderventil
5. Flow-Safety-Block mit integriertem Sicherheitsventil für Heizschlange und Strömungswächter
6. By-Pass-Leitung
7. Brennstoffpumpe mit Magnetventil
8. Brennstoffilter
9. Brennstofftank



1. Float valve, water inlet
2. Water tank
3. Detergent valve
4. high-pressure pump with integrated unloader valve
5. Flow-Safety-Block with integrated safety valve for heating coil and flow monitoring device
6. By-Pass line
7. Fuel pump with solenoid valve
8. Fuel filter
9. Fuel tank

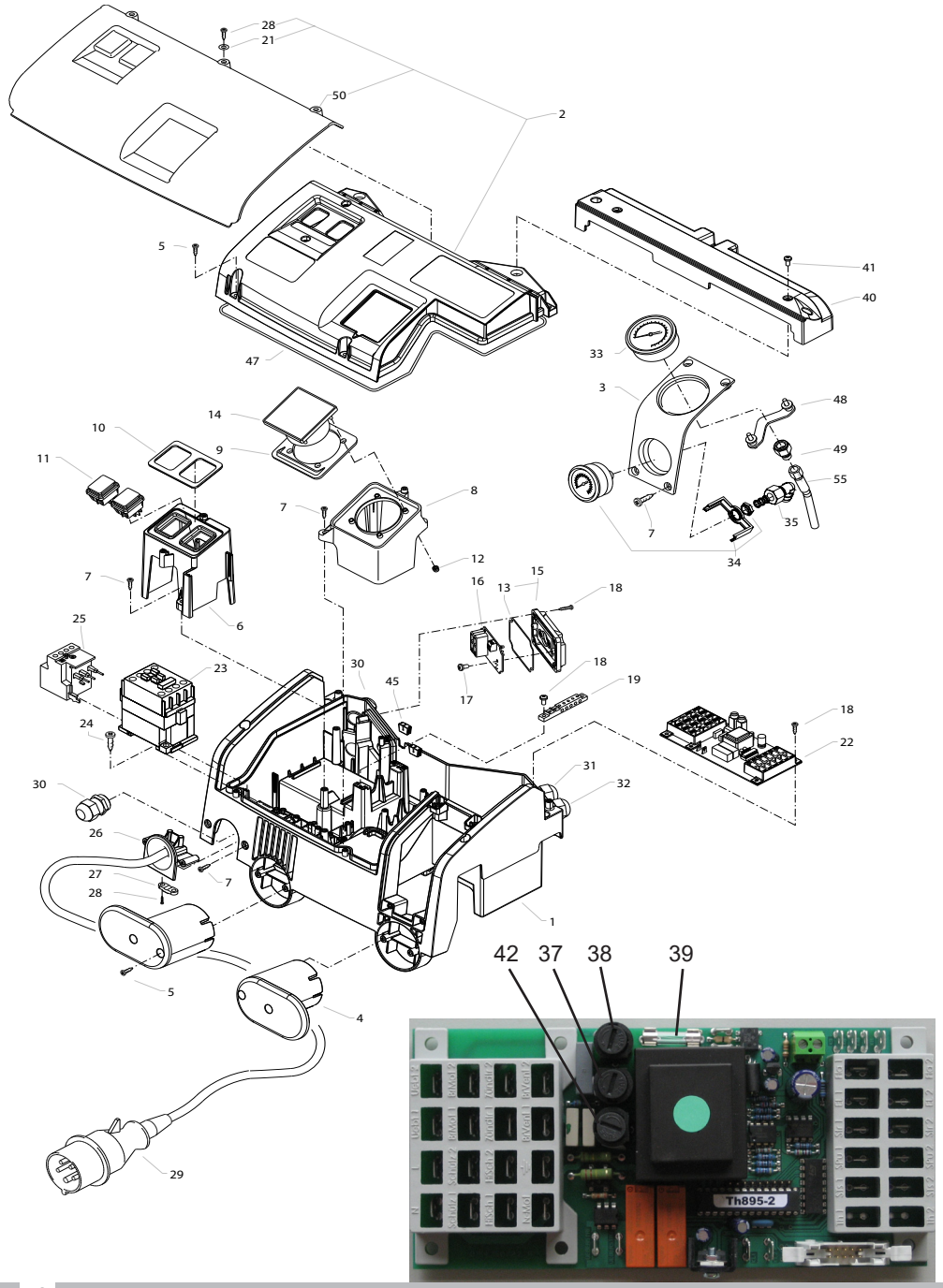


Ersatzteilliste Komplettaggregat
Spare parts list complete assembly

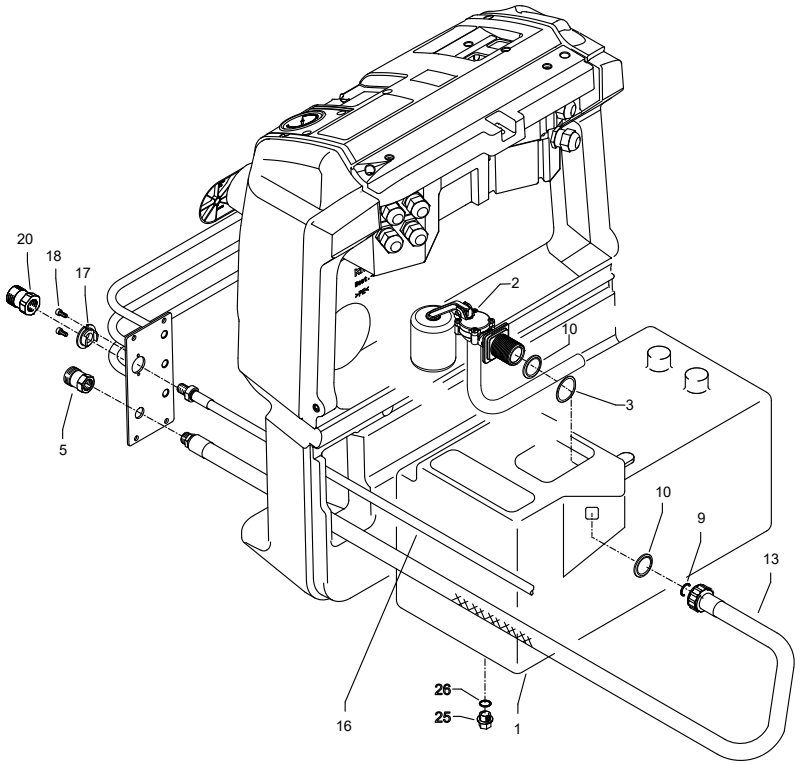


Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
1	Cockpit	1	44.351 1
2	Brennstofftank	1	44.268 1
3	Wassertank grau	1	44.009
5	Lanzenköcher	1	44.008 1
6	Haube rechts	1	44.032
7	Haube links	1	44.031
8	Rad	4	44.017
9	Radkappe	4	44.018
10	Bremspedal	1	44.022
11	Bremshebel	1	44.023
12	Bremsklotz	1	44.024
13	Tankdeckel mit O-Ring	1	44.270 0
14	Fahrgestell	1	44.001 1
15	Frontbügel	1	44.002
16	Schubbügel	1	44.003
17	Reeling	1	44.016 1
18	Top-Strebe	1	44.019
19	Starlock-kappe 20 mm	4	40.142
20	O-Ring 53,34 x 5,33	1	44.271 0
21	Innensechskantschraube M 8 x 12	2	40.122
22	Innensechskantschraube M 8 x 40	2	44.033
23	Unterlegschiebe 8,4 DIN 9021	4	41.409
24	Schraube 3,9 x 16	4	12.150
25	Stift 6 x 50	1	44.035
26	Starlockkappe 8 mm	1	44.165
27	Schlossschraube M 8 x 35	2	41.408
28	Ablassschraube Brennstofftank	1	44.004 1
29	Stift 6 x 40	1	44.035 1
30	Elastic-Stop-Mutter M 8	2	41.410
31	Dichtung für Ablassschraube	1	41.047 1
32	Netzanschlussleitung Drehstrom	1	44.036
	8,0 m, 4x 1,5 mm², H07RNF		
33	Kunststoffschraube 6 x 30	8	43.423 1
34	Brennstoffsieb	1	44.269 0
35	Scheibe	4	44.034
36	Schraube DIN912-A2 M8 x 20	4	41.480
37	Hochdruckschlauch NW 8 10 m	1	44.878
37.1	Hochdruckschlauch NW 8 20 m (Schlauchtrommel)	1	44.877
38	O-Ring 9,3 x 2,4 Viton	2	13.273
39	Starlet 3	1	12.500
40	Lanze kpl. mit Flachstrahldüse D2506	1	12.420-D2506
41	Lanzenhalter links für Kränzle therm	1	44.412
42	Lanzenhalter rechts für Kränzle therm	1	44.411
43	Linsenschraube M5 x 20	4	13.190
44	Innensechskantschraube M 8 x 12	2	40.122

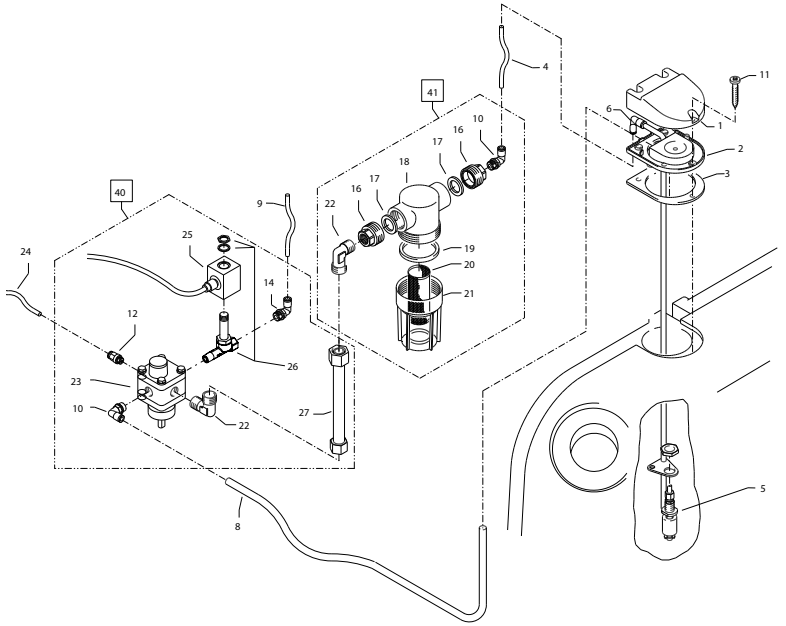
Schaltkasten Elektronik
Control box electronics



Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
1	Elektrokasten	1	448071
2	Deckel für Elektrokasten therm	1	470141
3	Frontplatte Manometer	1	443751
4	Kabelaufwicklung	2	44822
5	Schraube 5 x 25	10	43418
6	Bock für Schalter	1	44810
7	Schraube 5,0 x 14	10	43426
8	Bock für Thermostat	1	47012
9	Dichtung für Thermostat	1	47013
10	Dichtung für Schalter	1	44817
11	Schalter	2	44835
12	Mutter M4	4	40111
13	Dichtung für Deckel Übertemp.	1	441821
14	Bedienteil für Steuerplatine	1	44257
15	Deckel für Übertemperaturauslöser	1	44182
16	Steuerplatine Übertemperaturauslöser	1	44370
17	Schraube 3,5 x 8	3	43430
18	Schraube 4,0 x 16	8	43417
19	Erdungsklemme	1	44839
21	Scheibe 4,3 DIN9021	3	43472
22	Steuerplatine 400 V / 50/60 Hz	1	44359
23	Schütz 400 V / 50/60 Hz	1	460051
24	Schraube 4,0 x 25 mit angepr. Scheibe	2	43425
25	Überstromauslöser 3-polig 11,3-16A	1	42641
26	Kabeltrompete mit Zugentlastung	1	44819
27	Zugentlastungsschelle	1	43431
28	Schraube 3,5 x 14	3	44525
29	Netzanschlussleitung 16A Drehstrom 8,0m, 4x 1,5 mm², H07RNF	1	44036
30	PG16-Verschraubung 1 Durchführung	2	414191
31	PG16-Verschraubung 2 Durchführungen	3	44132
32	PG16-Verschraubung 3 Durchführungen	1	44133
33	Manometer	1	15039
34	Brennstoffmanometer	1	443620
35	Steckverbinder R1/4“ IG-DN-6 Winkel	1	44409
37	Feinsicherung 1,25 A träge	1	44676
38	Feinsicherung 2,0 A träge	1	448891
39	Feinsicherung 630 mA träge	1	442002
40	Haltebrücke	1	44352
41	Schraube M 5 x 10	2	43021
42	Feinsicherung 32 mA träge	1	442001
45	Durchführungstülle für Kapillarrohr	2	44823
47	Dichtung Elektrokasten	1	44838
48	Klemmbügel für Manometer	1	44049
49	Anschlussmuffe Manometer	1	44136
50	Abdeckung Elektrokasten	1	47015
55	Druckmessleitung	1	441021

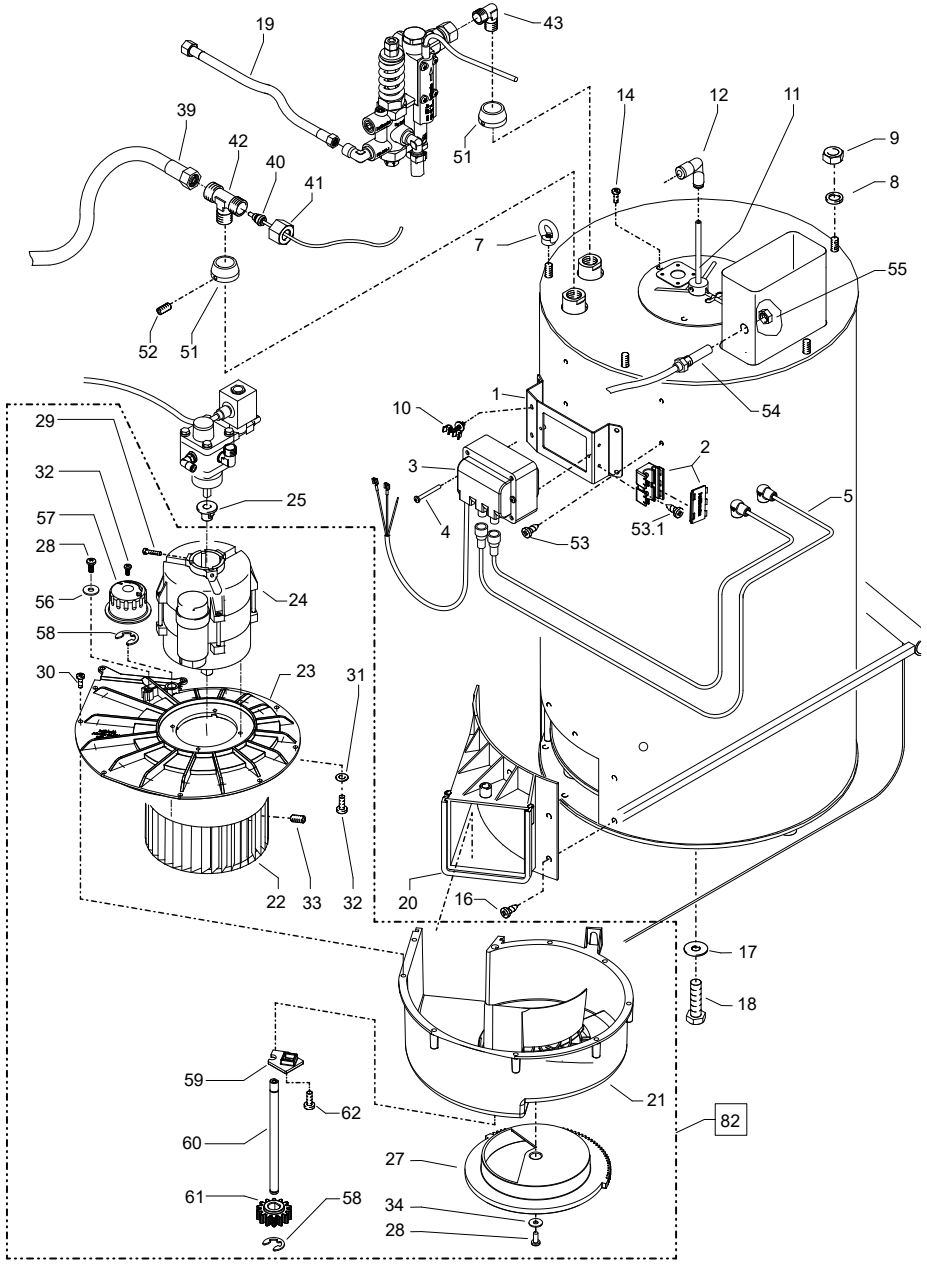


Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
1	Wassertank	1	44.009
2	Schwimmerventil	1	44.0251
3	Federscheibe	2	44.396
5	Anschlussstück R 3/8“ IG	1	41.423
9	O-Ring 13 x 2,6	2	15.017
10	Klemmring	3	44.026
13	Wassereingangsschlauch	1	44.028
16	HD-Schlauch Wasserausgang	1	44.840 2
17	Haltescheibe	1	44.841
18	Schraube DIN912 M 5 x 12	2	41.019 4
20	Wasserausgangsteil	1	13.368
25	Verschlussschraube	1	44.009 1
26	Dichtring	1	12.387

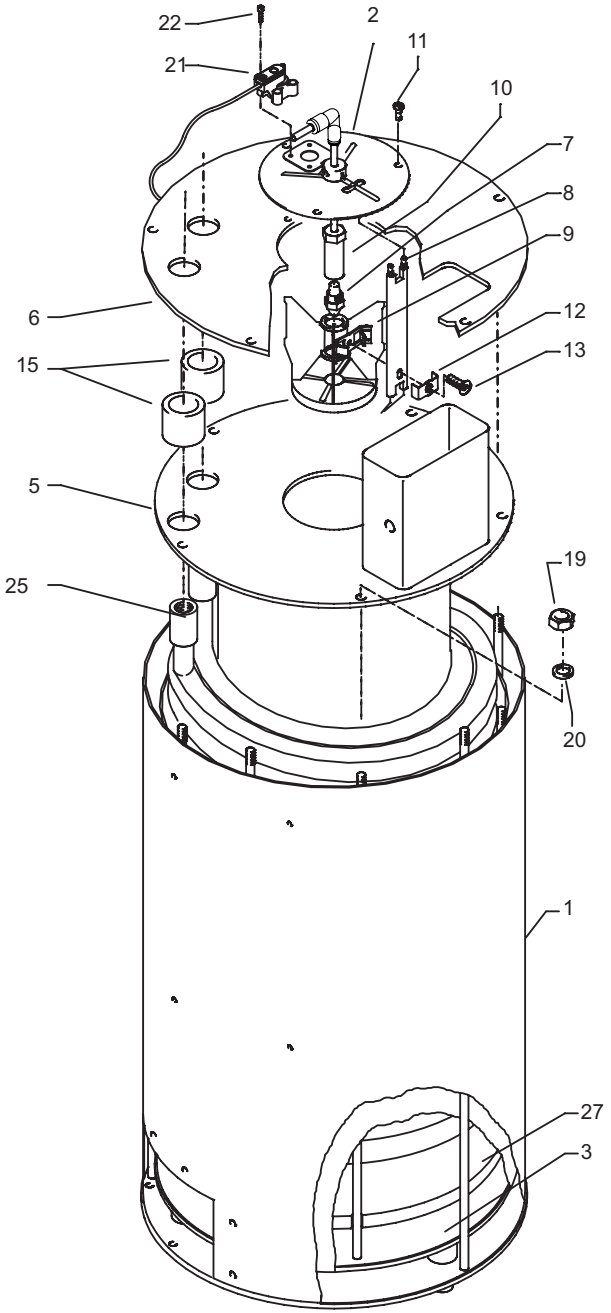


Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
1	Deckel Brennstoffversorgung	1	44.011
2	Flansch mit Brennstoffleitungen	1	44.280 1
3	Gummidichtung	1	44.012
4	PA-Schlauch DN6	0,22 m	44.403
5	Schwimmerschalter	1	44.014
6	Steckverbinder Winkel	1	44.404 5
8	PA-Schlauch DN6	0,84 m	44.403
9	PA-Schlauch DN6	0,84 m	44.403
10	Steckverbinderwinkel 1/4“ x 6	2	44.405
11	Schraube 5,0 x 25	3	41.414 1
14	Steckverbinderwinkel 1/8“ x 6	1	44.408
16	Anschlussteil Brennstofffilter	2	44.214
17	Gummidichtung 3/4"	2	41.047 1
18	Filtergrundkörper	1	13.301
19	O-Ring 38 x 4	1	13.303 1
20	Siebkörper Brennstofffilter	1	44.213
21	Filterbecher	1	13.302 1
22	Einschraubwinkel R1/4" AG x 10L	2	40.121 1
23	Brennstoffpumpe mit Magnetventil	1	44.073
24	PA-Schlauch DN6	0,93 m	44.403
25	Spule für Magnetventil	1	44.251 1
26	Magnetventil	1	44.251
27	Abstandsrohr 128 mm	1	44.084
40	**Brennstoffpumpe kpl.**		**44.371**
41	**Brennstofffilter kpl.**		**44.391**

Brennkammer
Combustion chamber



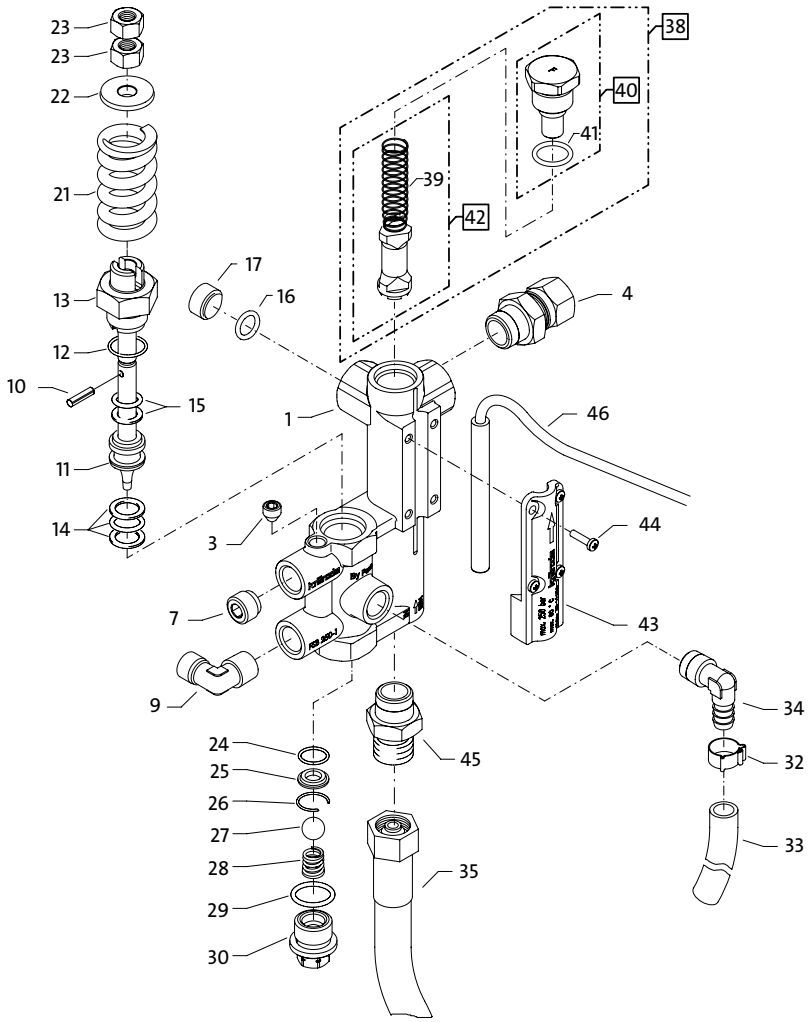
Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
1	Halterung für Zündtrafo mit Pos. 2 und 10	1	448211
2	Haltebock	1	44395
3	Zündtrafo	1	44074
4	Schraube M 5 x 50	2	44113
5	Hochspannungs-Zündkabel (2 Stück)	1	44114
7	Ringmutter M 8 DIN 582	3	44115
8	Federring A 8	5	44222
9	Edelstahlmutter M 8	2	141272
10	Haltesockel-Zündkabel	1	44369
11	Brennstoffleitung „Düsenstock“ 120mm	1	440895
12	Winkelverschraubung 6L x 6L	1	444045
14	Edelstahlschraube M 6 x 10	3	44177
16	Blechschraube 6,3 x 13	7	44109
17	Unterlegscheibe A 10,5 DIN 9021	3	50182
18	Sechskantschraube M 10 x 20 DIN 933	3	44116
19	Druckmessleitung	1	441021
20	Gebläsestutzen	1	44068
21	Gebläsegehäuse	1	44353
22	Lüfterrad	1	44380
23	Gebläsedeckel	1	44354
24	Brennermotor 200-240 V / 50/60 Hz	1	440726
25	Steckkupplung (ab 10/2021)	1	448522
27	Luftschieber	1	44355
28	Schraube 5,0 x 14	2	43426
29	Schraube M 5 x 12	1	410194
30	Schraube 5,0 x 25	9	414141
31	Zahnscheibe 4,3	4	43471
32	Schraube M 4 x 8	5	44216
33	Gewindestift M 6 x 8 DIN 914	1	44090
34	Scheibe 5,3	1	50152
39	HD-Schlauch Wasserausgang	1	44840
40	Temperaturfühler	1	44954 1
41	Ermetomutter 12 mm	2	40075
42	T-Einschraub-Verschraubung	1	44173
43	Einschraubwinkelverschr. 3/8" x 12L	1	44092
51	Abschlussring	2	440861
52	Gewindestift M 6 x 8 DIN 914	2	44090
53	Blechschraube 4,8 x 9,5	4	44564
53.1	Blechschraube 4,8 x 13	2	44112
54	Übertemperatur-Fühler	1	44388
55	Mutter	1	44172
56	Scheibe 6,4	1	50174
57	Drehknopf für Luftschieber	1	44358
58	Sicherungsscheibe	2	40315
59	Gegenlager für Luftverstellung	1	44356
60	Welle für Luftverstellung	1	44382
61	Zahnrad Antrieb Luftschieber	1	44357
62	Schraube 3,5 x 14	1	44525
82	**Gebläseeinheit**		**44390**



Brennkammer
Combustion chamber

Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
1	Außenmantel mit Grundplatte	1	44.379
2	Deckel Düsenstock	1	44.079
3	Innenmantel mit Bodenplatte	1	44.378
5	Innendeckel mit Flammrohr	1	44.377
6	Außendeckel	1	44.066
7	Brennstoffdüse 60° B 1,65 gph (therm 1017)	1	44.077 3
8	Blockelektrode	1	44.080
9	Düsenstock Ø 25 mm, 6 Schlitze	1	44.076 4
10	Düsenhalter	1	44.078
11	Edelstahlschraube M 6 x 10	3	44.177
12	Klemmblech für Elektrode	1	44.076 1
13	Zylinderschraube mit ISK M 5 x 15 DIN6912	1	44.076 2
15	Zwischenhülse	2	44.376
19	Edelstahlmutter M 8	7	14.127 2
20	Federring A 8	7	44.222
21	Flammsensor optisch	1	44.256 1
22	Schraube M 4 x 10	4	46.002
25	Heizschlange	1	44.374
27	Isolationsplatte	1	44.360

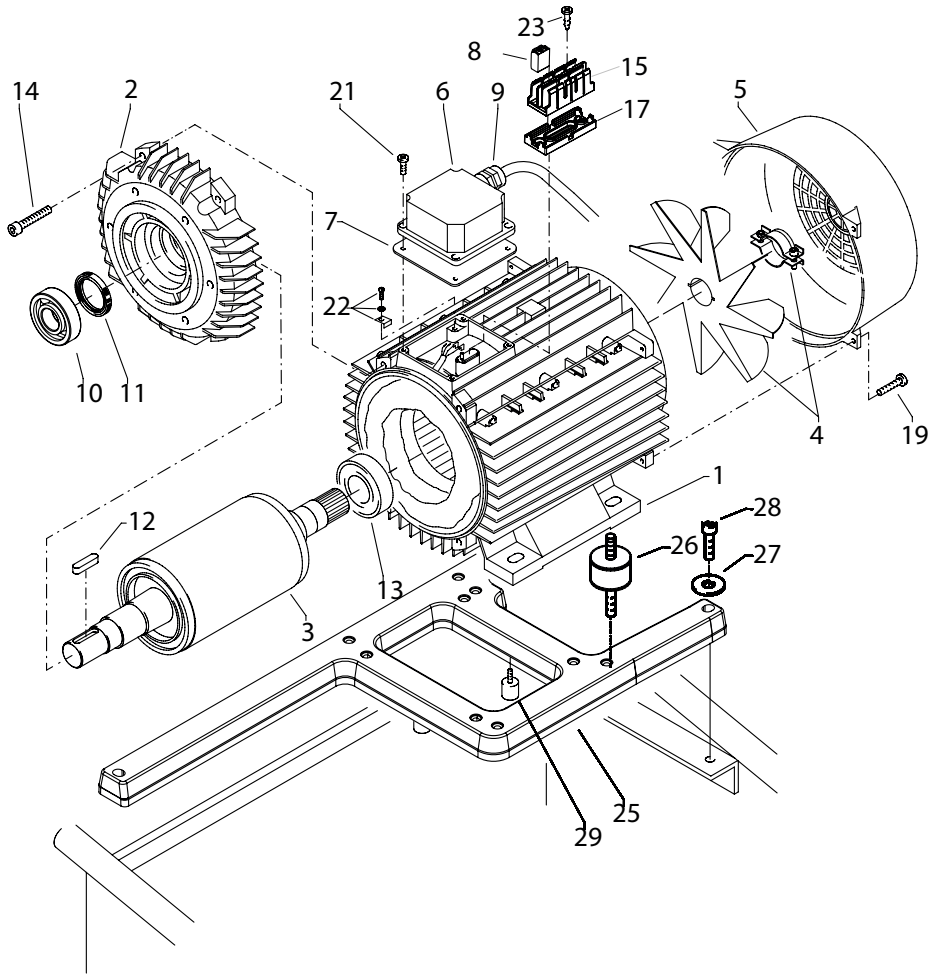
Flow-Safety-Block
Flow-Safety-Block



Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
1	Ventilkörper FSB250-1	1	14.215
3	Dichtstopfen M 8 x 1	1	13.158
4	Ermetoverschraubung R 3/8“ x 12 mm Rohrstutzen	1	44.365
7	Stopfen R1/4“	1	13.387
9	Ermetowinkel R 1/4“ x 6L	1	44.062
10	Spannstift	1	14.148
11	Steuerkolben	1	14.110
12	O-Ring 16 x 2,0	1	13.150
13	Kolbenführung	1	14.130
14	Parbaks 16 mm	1	13.159
15	Parbaks 8 mm	1	14.123
16	Kupferdichtring Ø8 x Ø14 x 1,5	1	41.500
17	Stopfen M16 x 1,5	1	14.213
21	Ventilfeder	1	14.125
22	Federdruckscheibe	1	14.126
23	Sechskantmutter M 8 x 1	2	14.144
24	O-Ring 11 x 1,44	1	12.256
25	Edelstahlsitz 7,0 mm	1	14.118
26	Sprengring	1	13.147
27	Edelstahlkugel 10 mm	1	12.122
28	Edelstahlfeder	1	14.119
29	O-Ring 13.94 x 2,62	1	42.167
30	Verschlussschraube	1	14.113
32	Schlauchschelle	1	44.363
33	PVC-Schlauch DN 6	0,7m	44.403
34	Winkeltülle R 1/4“ x 8	1	14.212
35	HD-Schlauch Eingang Brennkammer	1	44.384
38	Strömungskörper incl. Stopfen und Feder	1	14.218 1
39	Druckfeder Strömungswächter	1	14.217
40	Anschlagstopfen mit Zapfen Strömungswächter	1	14.219
41	O-Ring 14 x 2	1	43.445
42	Strömungskörper mit Zapfen für Feder	1	14.218
43	Abdeckung	1	12.603
44	Schraube M 4 x 8	4	44.216
45	Verschraubung M18x1,5 x 12L	1	44.364
46	Magnetschalter	1	40.594 2
	Steuerkolben kpl. Pos. 10-15; 21-23		**14.110 1**
	Flow-Safety-Block kpl. Pos. 1-15; 21-45		**14.235**

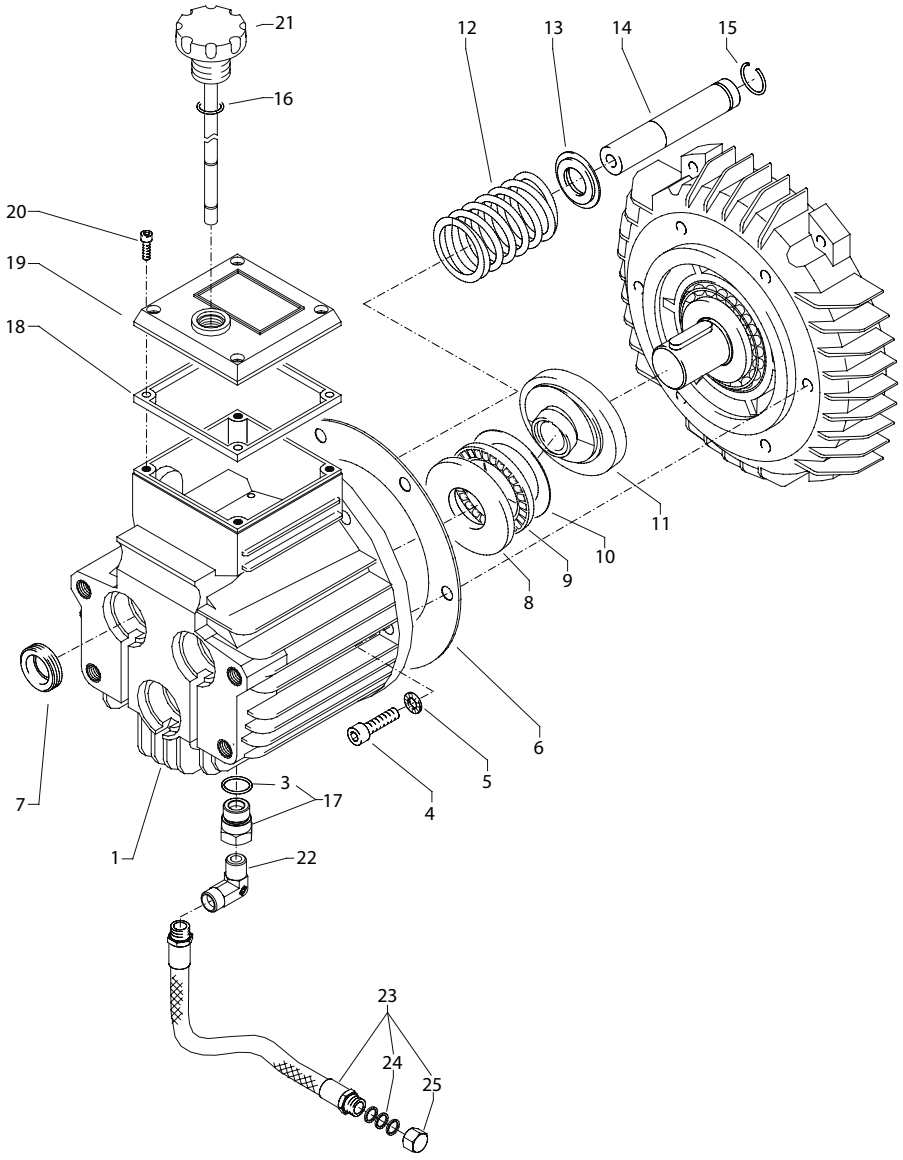
Ersatzteilliste Motor
Spare parts list motor

kränzle®



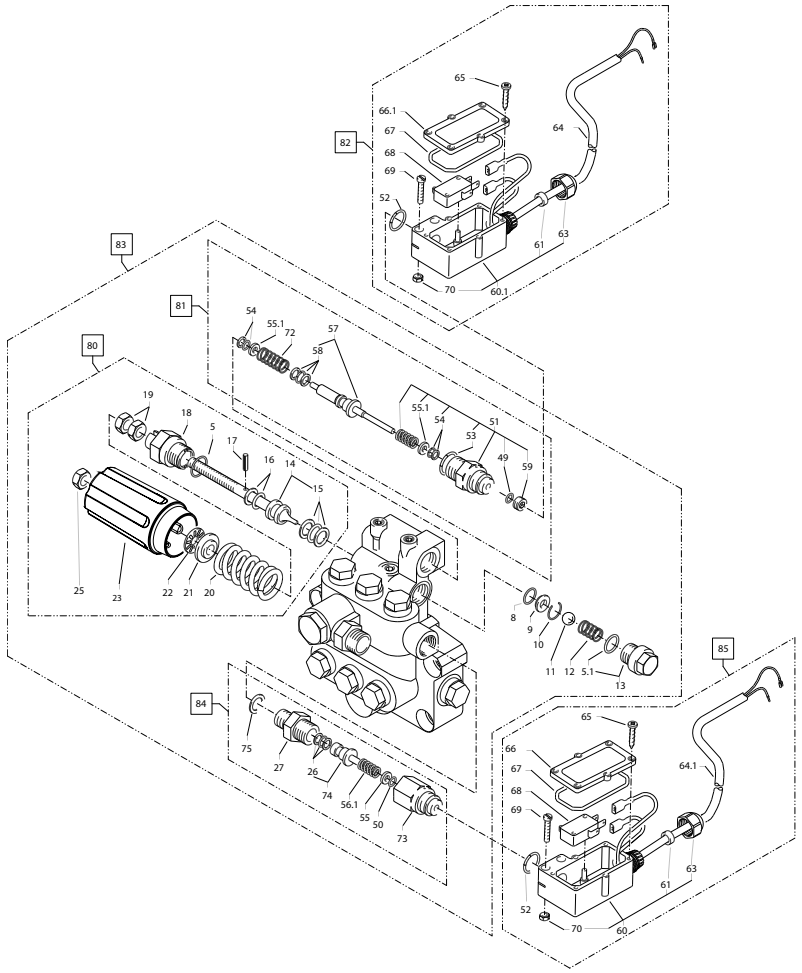
Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
1	Stator 100 4,8 kW 400V / 50Hz	1	40.710
2	A-Lager Flansch	1	40.700
3	Rotor 100 400V / 50Hz	1	40.703
4	Lüfterrad BG100	1	40.702 1
5	Lüfterhaube BG 100	1	40.701
6	Klemmkasten	1	40.534
7	Flachdichtung	1	43.030
8	Steckklemme 2-Fach	3	423100
8.1	Steckklemme 3-Fach	1	423101
9	PG-Verschraubung PG 13,5	1	40.539
10	Schrägkugellager 7306	1	40.704
11	Öldichtung 35 x 47 x 7	1	40.080
12	Passfeder 8 x 7 x 28	1	40.459
13	Kugellager 6206 - 2Z	1	40.538
14	Innensechskantschraube M 6 x 30	4	43.037
15	Halterung	1	423111
16	Blechschraube 2,9 x 16	1	43.036
17	Grundplatte	1	423110
19	Schraube M 4 x 12	4	41.489
21	Schraube M 4 x 12	4	41.489
22	Erdungsschraube kpl.	1	43.038
23	Schraube 3,9 x 9,5	2	41079
25	Aggregathalterung	1	44.013
26	Schwingmetall 30x30	4	44.227
27	Unterlegscheibe Ø8,4 DIN 9021	7	41.409
28	Innensechskantschraube M 8x40	3	43.059
29	Gummipuffer 15x20	2	43.419 2
30	**Motor Kpl.**	**1**	**24.080**

Getriebeteil
Transmission



Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
1	Ölgehäuse mit Öldichtungen	1	40452
3	O-Ring 13,94 x 2,62	1	42167
4	Innensechskantschraube M 8 x 25	6	40053
5	Sicherungsscheibe	6	40054
6	Flachdichtung	1	40035
7	Öldichtung 18 x 28 x 7	3	41031
8	Wellenscheibe	1	40043
9	Axial-Rollenkäfig	1	40040
10	AS-Scheibe	1	40041
11	Taumelscheibe 12,75	1	40460-12,75
12	Plungerfeder	3	40453
13	Federdruckscheibe	3	40454
14	Plunger 18mm (AM-Pumpe)	3	40455
15	Sprengring	3	41035
16	O-Ring 14 x 2	1	43445
17	Stopfen 3/8“ IG x 3/8“ AG	1	13136
18	Flachdichtung	1	410193
19	Deckel	1	40518
20	Innensechskantschraube M 5 x 12	4	410194
21	Ölmessstab (AM-Pumpe)	1	40463
22	Winkel 3/8“ IG x 3/8“ AG	1	44127
23	Ölablassschlauch	1	441281
24	Kupferring	3	14149
25	Verschlusskappe	1	44130
30	**Ölgehäuse AM kpl. ohne Taumelscheibe** Pos. 1, 4-7, 12-15		**404521**

Ersatzteilliste Unloaderv./ Druckschalter
Spare parts list unloader v./ pressure s.

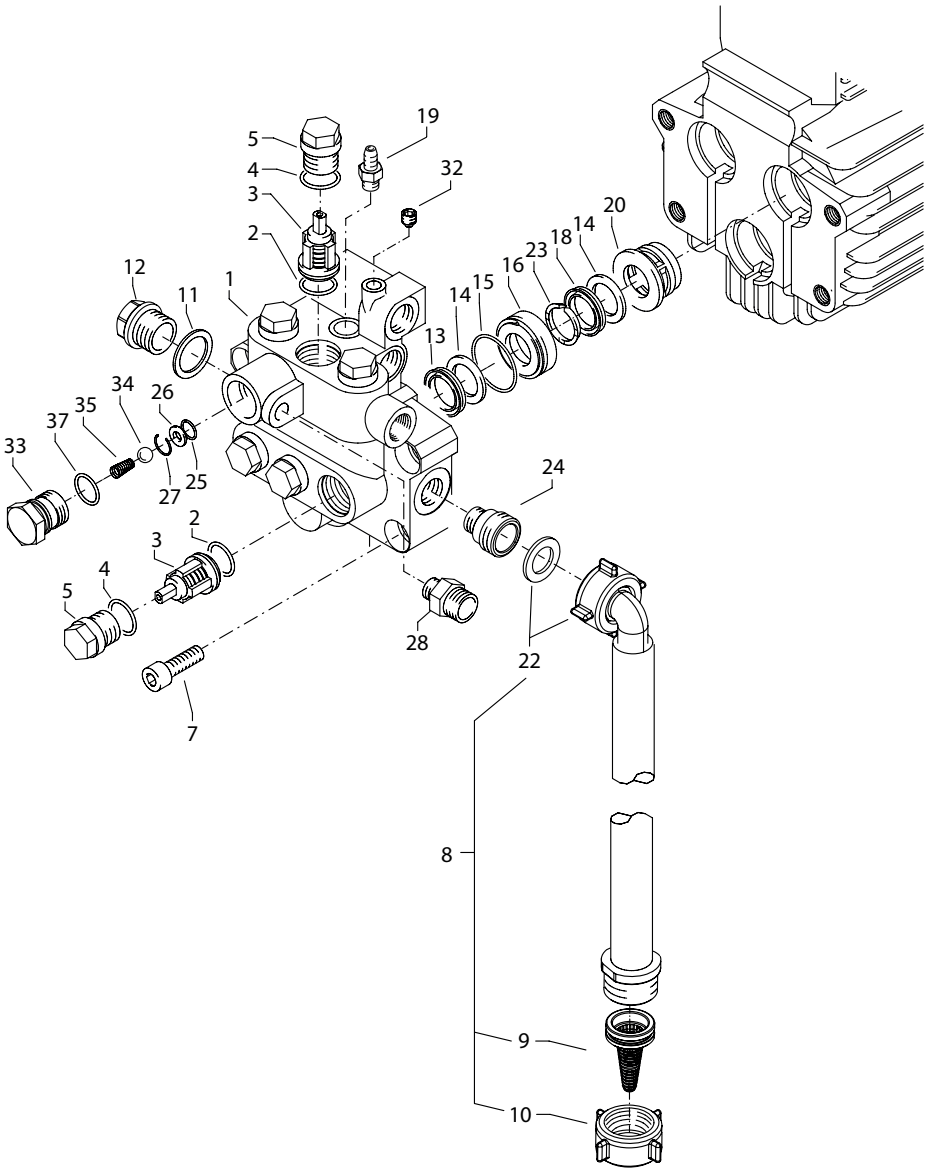


Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
80	Steuerkolben kpl. mit Handrad		43.444
81	Rep.- Satz Druckschaltermechanik		15.009 3
82	Druckschalter (rt) ohne Mechanik		44.389 1
83	Ventilgehäuse kpl. ohne E-Schalter		44.470
84	Rep.- Satz Druckschaltermechanik 3/8“ AG		15.011 2
85	Druckschalter (sw) ohne Mechanik		44.389
86	Druckschalter (rt) mit Mechanik (Pos. 81 + 82)		44.389 2
87	Druckschalter (sw) mit Mechanik (Pos. 84 + 85)		44.389 3

Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
5	O-Ring 16 x 2	1	13.150
5.1	O-Ring 13,94 x 2,62	1	42.167
8	O-Ring 11 x 1,44	1	12.256
9	Edelstahlsitz	1	14.118
10	Sicherungsring	1	13.147
11	Edelstahlkugel 8,5 mm	1	12.245
12	Edelstahlfeder	1	14.119
13	Verschlussschraube	1	14.113
14	Steuerkolben	1	14.134
15	Parbaks 16 mm	1	13.159
16	Parbaks 8 mm	1	14.123
17	Spannstift	1	14.148
18	Kolbenführung spezial	1	42.105
19	Mutter M 8 x 1	2	14.144
20	Ventilfeder schwarz	1	14.125
21	Federdruckscheibe	1	14.126
22	Nadellager	1	14.146
23	Handrad AM-Pumpe	1	40.466
25	Elastic-Stop-Mutter	1	14.152
26	Parbaks 7 mm	1	15.013
27	Ausgangsteil R1/4“ AG	1	15.011
49	O-Ring 3,3 x 2,4	1	12.136
50	O-Ring 5 x 1,5	1	15.014
51	Führungsteil Steuerstößel	1	49.058 0
52	O-Ring 13 x 2,6	2	15.017
53	O-Ring 14 x 2	1	43.445
54	Parbaks 4 mm	2	12.136 2
55	Stützscheibe dm 5	1	15.015
55.1	Stützscheibe dm 4	2	15.015 1
56.1	Edelstahlfeder 1,8 x 9,1 x 18,5	1	15.016
57	Steuerstößel lang	1	15.010 2
58	Parbaks	1	15.013
59	Stopfen M10x1 (durchgebohrt)	1	13.385 1
60	Gehäuse Elektroschalter (schwarz)	2	15.204
60.1	Gehäuse Elektroschalter (rot)	1	15.205
61	Gummimanschette	2	15.202
63	Verschraubung PG 11	2	15.203
64	Kabel 2 x 1,0 mm² 0,70 m schwarz	1	44.367
64.1	Kabel 2 x 1,0 mm² 0,70 m grau	1	44.368
65	Blechschraube 2,9 x 19	12	15.024
66	Deckel Elektroschalter (schwarz)	1	15.201
66.1	Deckel Elektroschalter (rot)	1	15.201 1
67	O-Ring 44 x 2,5	2	15.023
68	Mikroschalter	2	44.262
69	Zylinderschraube M 4 x 20	4	15.025
70	Sechskant-Mutter M 4	4	12.138
73	Grundteil Elektroschalter	1	15.009
72	Druckfeder 1 x 8,6 x 30	1	40.520
74	Steuerkolben	1	15.010
75	Kupferring 14 x 20 x 1,5	1	42.104

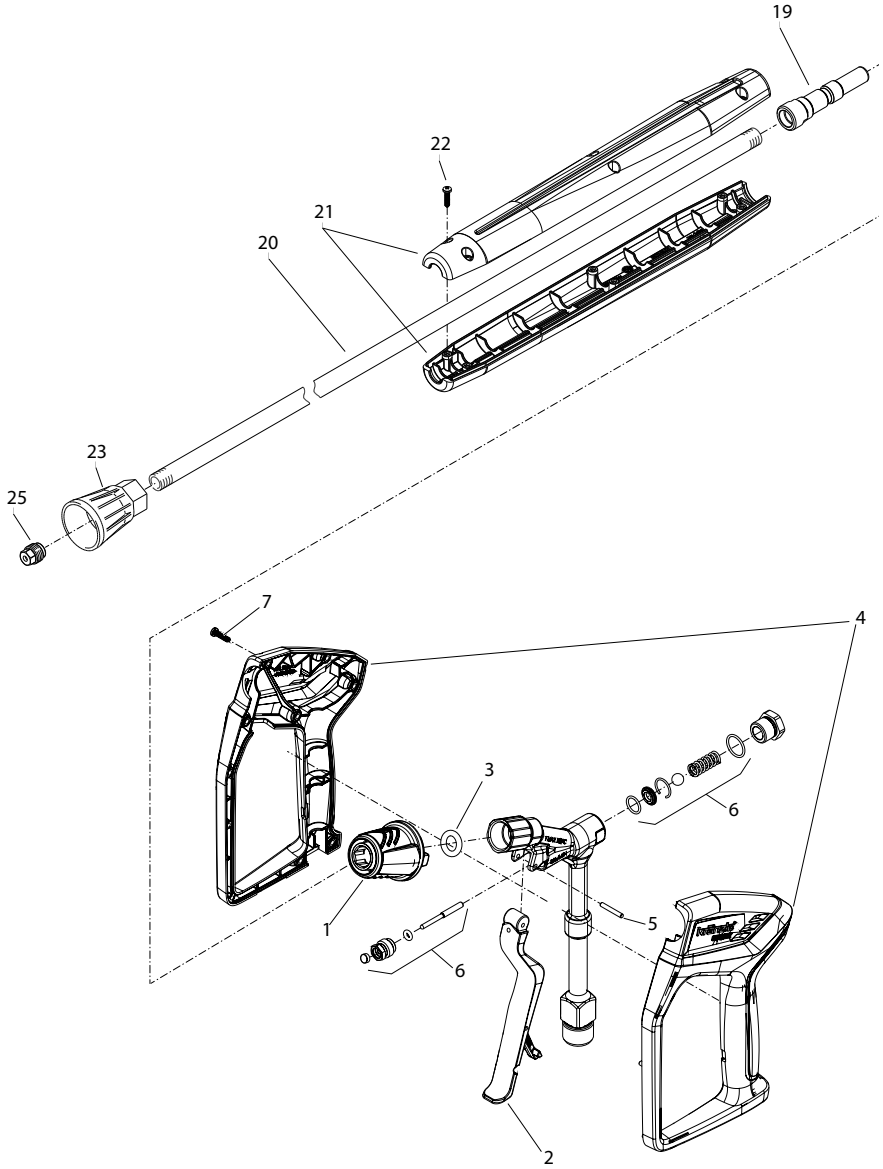
Ersatzteilliste Ventilgehäuse
Spare parts list valve housing

kränzle®



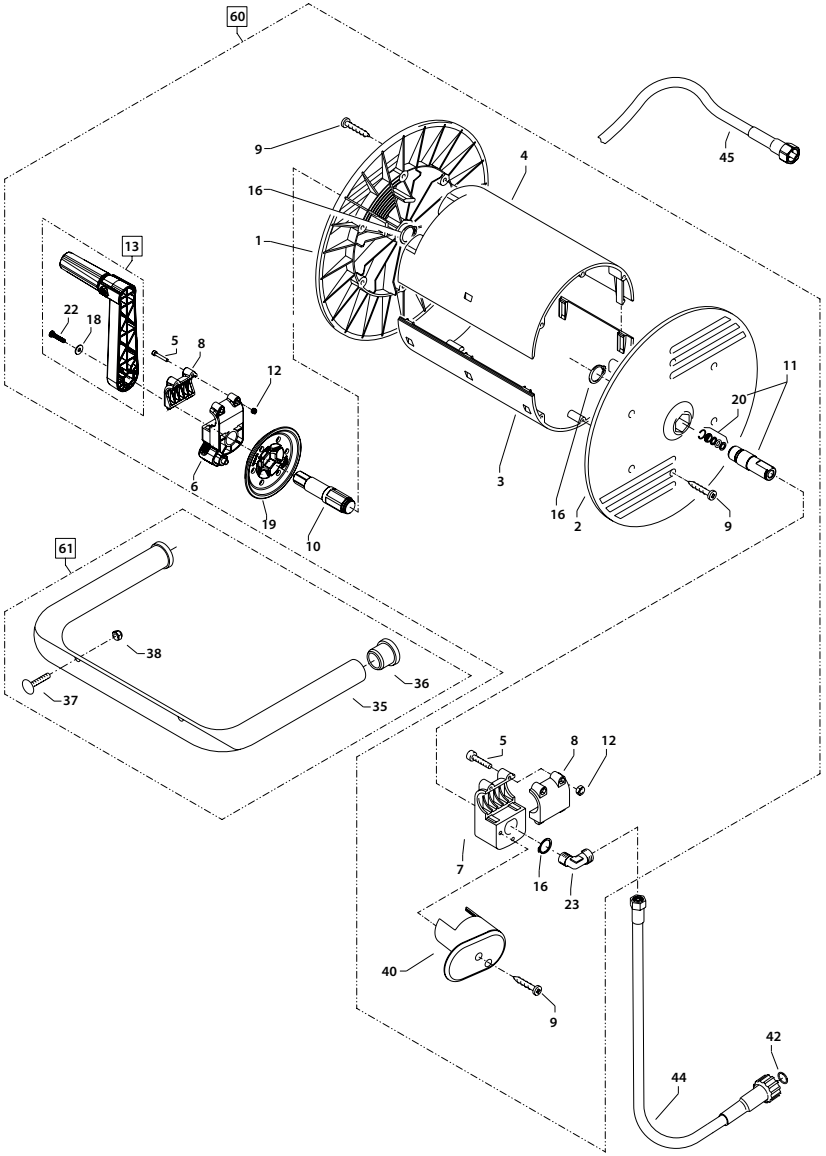
Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
1	Ventilgehäuse AM-Pumpe	1	40.451 1
2	O-Ring 15 x 2	6	41.716
3	Ventile (grün) für APG-Pumpe	6	41.715 1
4	O-Ring 16 x 2	6	13.150
5	Ventilstopfen	6	41.714
7	Innensechskantschraube M10 x 35	4	42.509 1
8	Ansaugschlauch mit Winkel und Überwurfmutter	1	44.469
9	Wasserfilter	1	13.312
10	Überwurfmutter ¾“	1	44.458
11	Dichtring	1	40.019
12	Verschlussschraube 3/8“	1	40.018
13	Manschette 18 x 26 x 4/2	3	41.013 2
14	Backring 18 mm	6	41.014 2
15	O-Ring	3	40.026
16	Leckagering 18 mm	3	41.066
18	Gewebemanschette 18 x 26 x 5,5/3	3	41.013 1
19	Saugzapfen Schlauchanschluss	1	44.189
20	Zwischenring 18 mm	3	41.015 2
22	Winkelverschraubung 3/4“ IG x ø14,5	1	44.457
23	Druckring	3	41.018
24	Sauganschluss 3/8“AG x 3/4“AG	1	44.471
25	O-Ring 11 x 1,5	1	12.256
26	Edelstahlsitz Ø 8,2	1	13.146
27	Sprengring	1	13.147
28	Ausgangsteil Pumpe R1/4” x 12L	1	44.394
32	Dichtstopfen M 8 x 1	2	13.158
33	Ausgangsverschlussstück	1	40.522
34	Edelstahlkugel Ø10	1	12.122
35	Rückschlagfeder „K“	1	14.120 1
37	O-Ring 18 x 2	1	40.016
	Rep.-Satz Ventile		**41.748 1**
	6x Pos. 2; 6x Pos. 3; 6x Pos. 4		
	Rep.-Satz Manschetten 18 mm		**41.049 1**
	3x Pos. 13; 6x Pos. 14; 3x Pos. 15; 3x Pos. 23; 3x Pos. 18		

Ersatzteilliste Lanze und Pistole
Spare parts list gun with lance

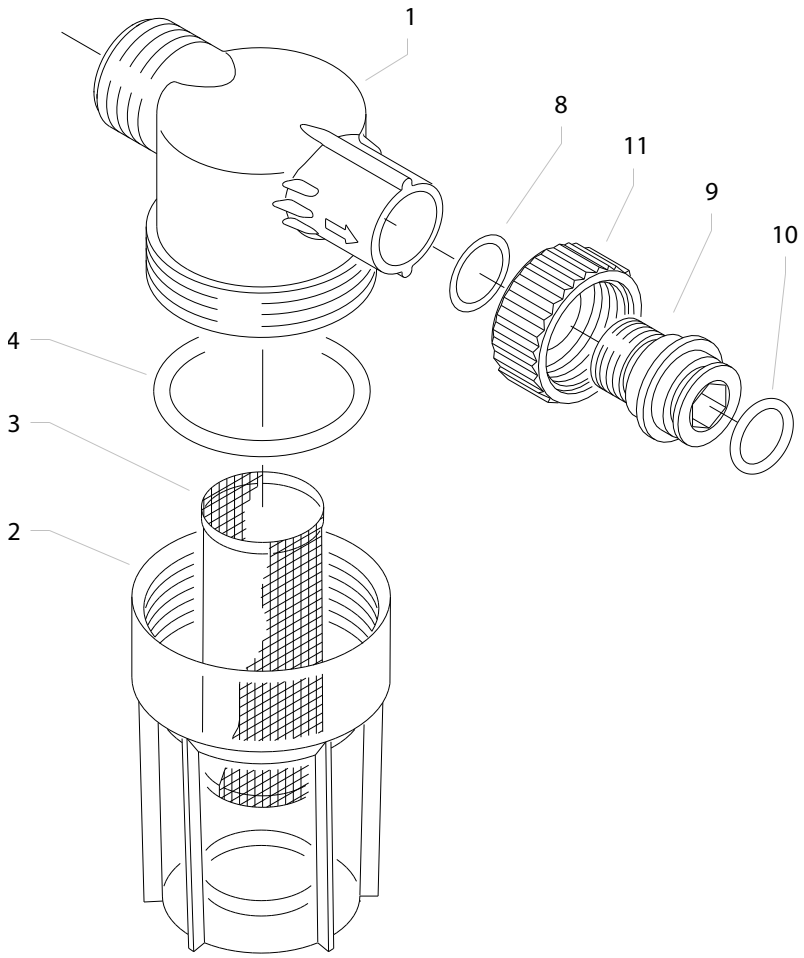


Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
1	Steckkupplung D12	1	13457
2	Abzugshebel Kpl.	1	12509
3	O-Ring 11,5 x 3,5	1	134601
4	Pistolenschale rechts, Links	1	12508
5	Zylinderstift 3x21	1	12253
6	Rep. Satz Starlet 3	1	12510
7	Kunststoffschraube 3,5 x 14	8	44525
19	Stecknippel Edelstahl gehärtet R1/4“ IG	1	13.470
20	Rohr 965 lang, bds. 1/4“ AG	1	13.519
21	Griffschalen Lanze	1	12.406
22	Schraube 3,5 x 14	6	44.525
23	Düsenschutz	1	26.002
25	Flachstrahldüse D2506	1	D2506
40	**Starlet 3**	**1**	**12.500**
42	**Lanze kpl. mit Flachstrahldüse D2506**	**1**	**12.420-D2506**

Ersatzteilliste Schlauchtrommel
Spare parts list hose drum



Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
1	Seitenschale Schlauchführung	1	40.302
2	Seitenschale Wasserführung	1	40.301
3	Trommel Unterteil	1	40.304
4	Trommel Oberteil	1	40.303
5	Innensechskantschraube M 4 x 25	4	40.313
6	Lagerklotz mit Bremse	1	40.327
7	Lagerklotz links	1	40.305
8	Klemmstück	2	40.307
9	Kunststoffschraube 5,0 x 20	12	43.018
10	Antriebswelle	1	40.328
11	Welle Wasserführung	1	40.323
12	Elastic-Stop-Mutter M 4	4	40.111
13	Kurbel kpl.	1	40.320 0
16	Wellensicherungsring 22 mm	2	40.117
18	Unterlegscheibe Ø 6,4	1	50.189
19	Arretierscheibe	1	40.325
20	Dichtsatz	1	13.410 1
22	Schraube M 5 x 10	1	43.021
23	Ermetowinkel R1/4“ AG x 12L	1	44.864
35	Haltebügel	1	44.143
36	Gummistopfen	2	42.613
37	Schlossschraube M 8 x 40	2	41.703
38	Elastic-Stop-Mutter M 8	2	41.410
40	Haken	1	42.612
42	O-Ring 9,3 x 2,4	1	13.273
44	Verbindungsschlauch NW 8 1 m	1	44.385
45	Hochdruckschlauch NW 8 20 m	1	44.877
60	**Schlauchtrommel kpl.**		**44.392**
	ohne Schlauch, ohne Haltebügel		
61	**Haltebügel kpl.**		**44.143 1**
	bestehend aus Pos. 35 – 38		



Position No	Bezeichnung Description	Stck. Qty.	Bestell-Nr. Item no.
1	Filtergrundkörper	1	13.308
2	Filterbecher	1	13.302
3	Siebkörper	1	13.304
4	O-Ring 40 x 3,5	1	13.303
8	O-Ring 14 x 2	1	43.445
9	Tülle	1	13.307
10	O-Ring 13 x 2,6	1	13.272
11	Überwurfmutter	1	41.047 5
	Filter kpl. Pos. 1 - 11		**13.310**

Josef Kränzle GmbH & Co. KG
Rudolf-Diesel-Straße 20
89257 Illertissen (Germany)

vertrieb@kraenzle.com

© Kränzle 05.10.2026
Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten. / Subjecto to technical modifications and errors.

Made
in
Germany